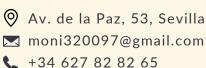


MÓNICA PERDOMO SANTANA

21/09/1997



PROFESSIONAL SUMMARY

Junior QA Tester transitioning from language and education roles into the tech field.
Currently gaining hands-on experience in software testing through a collaborative QA project, while completing a toprated Udemy course on API testing and automation (Postman, JavaScript, Newman, Jenkins, GitLab). Strong communicator with a detail-oriented mindset, eager to grow professionally in a dynamic QA team.

LANGUAGES

• Spanish: Native

English: C1 (Trinity ISE III)French: C1 (DALF C1)

German: A2 (Basic)

KEY SKILLS

- Manual Testing | Bug Tracking
 | Test Case Writing
- API Testing | Basic Automation (Postman)
- Basic JavaScript
- Strong documentation and structured communication
- High attention to detail, analytical thinking
- Adaptable, fast learner, teamoriented

X EXPERIENCE

SOFTWARE QA TESTER (COLLABORATIVE TRAINING PROJECT)

Solara Codeworks - Seville, Spain | Apr 2025 - Present

- Designed and executed manual test cases.
- Logged and tracked bugs using Jira.
- Performed REST API testing with Postman.
- Tools & Skills: Jira, Postman, basic JavaScript.

Goal: Learn real-world QA practices and integrate into the software development life cycle.

TECHNICAL TRAINING

POSTMAN: THE COMPLETE GUIDE - REST API TESTING

Udemy

Covers manual and automated API testing using Postman, automation via Newman, and CI/CD workflows with GitLab and Jenkins.

SOFTWARE TESTING MASTERCLASS (2025) - FROM NOVICE TO EXPERT

Udemy

Covers core testing skills across web, mobile, and backend environments. Tools covered: Jira, TestRail, Xray, Confluence, Charles Proxy, Postman, GitHub, Miro.

TRANSLATION & INTERPRETATION EXPERIENCE

TRANSLATOR & INTERPRETER (FR-ES / EN-ES)

Ofilingua SL & Spanish Red Cross · May 2021 - Jun 2024

- Interpreted in real time in police stations, courts, and humanitarian contexts
- Translated official documents and managed sensitive multilingual communication
- Developed precision, confidentiality, and adaptability in high-pressure settings

DUCATION

MASTER'S DEGREE IN TRANSLATION, INTERPRETING AND INTERCULTURAL COMMUNICATION (EN-ES)

Universidad Pablo de Olavide| Nov 2020 - Jun de 2022

Focused on professional translation, interpreting techniques, and cross-cultural communication in multilingual contexts.

MASTER'S DEGREE IN SECONDARY EDUCATION & LANGUAGE TEACHING

Universidad Pablo de Olavide| Nov de 2021 - Jun de 2022

BACHELOR'S DEGREE IN MODERN LANGUAGES (EN-FR-DE)

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria | 2014 - 2019

* OTHER COURSES & INTERESTS

- Specialization in Translation for Tourism (EN-ES) Trágora Formación
- French C1 Linguistic Reinforcement CIREFE, Université Rennes 2
- Erasmus+ Programme Université Rennes 2 (LEA + English)
- Volunteer Interpreter Spanish Red Cross (social and humanitarian contexts)